

CN105/SCGM-UG/2025

تنشر الاستشارة على الموقع الإلكتروني للجامعة (www.univ-Guelma.dz)

استشارة رقم 2025 / 105 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة
للسنة المالية 2025

الحصة 01: الإيواء و الإطعام في إطار نفقات التعاون الجامعي الفصل: 08-11-21

الحصة 02 : الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل: 01-28-21

إلى السيد:.....

تعلمن جامعة 8 ماي 1945 قالمة عن إجراء الاستشارة الخاصة استشارة رقم 2025 / 105 الخاصة بالإيواء والإطعام

(مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للسنة المالية 2025 تحت رقم 2025/105، وذلك طبقا لأحكام المرسوم الرئاسي رقم

247-15 المؤرخ في 16 سبتمبر 2015 و المتضمن تنظيم الصفقات العمومية و تفويضات المرفق العام، ومراعاة للإجراءات الداخلية

المكيفة الخاصة بإجراء الاستشارات لصالح الجامعة للسنة المالية 2025.

ترفق العروض بالوثائق الإدارية و الجبائية، وفق التنظيم المعمول به في مثل هذه الاستشارات:

ملف الترشيح : ويشمل ما يلي :

- تصريح بالترشح مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالنزاهة مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- سجل تجاري او اعتماد

العرض التقني : يشتمل على مايلي :

- رسالة الاستشارة مملوءة بدقة وعناية وممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- تصريح بالاكنتاب مملوء بدقة وعناية وممضي من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- بطاقة معلومات مملوءة وممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق
- إشهاد ممضي من طرف المتعهد يوضح فيه عدد المقاعد المستعملة في الأكل و عدد غرف النوم ممضاة من طرف المتعهد
- بطاقة تقنية خاصة بالوجبات المقترحة

العرض المالي : يشتمل على مايلي :

- رسالة العرض ؛ مملوءة و ممضاة من طرف المتعهد حسب النموذج المرفق؛
- التفصيل التقديري والكمي مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد
- جدول الأسعار بالوحدة مملوء بعناية وممضي من طرف المتعهد
- يجب أن يوضع كل من ملف الترشيح و العرض التقني والعرض المالي في أظرفة منفصلة ومقفلة بإحكام يبين كل منها تسمية المؤسسة و مرجع طلب العروض و موضوعه تتضمن عبارة -ملف الترشيح- عرض تقني- عرض مالي حسب الحالة وتوضع هذه الاظرفة في ظرف آخر مقفل بإحكام و مغفل ويحمل عبارة:

***لا يفتح إلا من طرف لجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض- استشارة رقم 2025 / 105 الخاصة بالإيواء والإطعام**

(مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة

مدة تحضير العروض

حددت مدة تحضير العروض بثمانية أيام ابتداء من 2025/10/21

إيداع العروض:

تودع العروض على مستوى مصلحة مراقبة التسيير و الصفقات (رئاسة الجامعة) لجامعة 8 ماي 1945 – قالمة يوم 2025/10/28 من

الساعة 8.30 إلى غاية الساعة 10.55

تاريخ فتح الأظرفة:

تفتح الأظرفة بقاعة الاجتماعات (رئاسة الجامعة) يوم 2025/10/28 على الساعة : 11:00 سا

حالات عدم استقبال العروض

لا تقبل عروض المتعهدين المقدمة في الحالات التالية :

- العروض المودعة خارج مصلحة مراقبة التسيير والصفقات؛ العروض الواردة إلى المصلحة بعد الوقت المحدد لإيداع العروض؛
- العرض المعرف أو الذي يحمل علامة مميزة (ظرف غير مغفل)؛ العروض الواردة عن طريق البريد.

الإقصاء الأولي : العروض الغير مؤهلة

- إقصاء العروض غير المطابقة لمحتوى دفتر الشروط و/أو موضوع الاستشارة
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء التصريح بالترشح أو التصريح بالاكنتاب أو رسالة العرض بصفة كلية أو لا يقدمها في العرض أو لا يقوم بامضاءها

الإقصاء التقني

- كل متعهد لا يحصل على 15 نقاط في العرض التقني
- كل متعهد لا يقدم التعهد و الالتزام مملوء بعناية وممضي.
- كل متعهد لم يقدم البطاقة التقنية الخاصة بالوجبات
- كل متعهد لا يلتزم بملء جميع وثائق الاستشارة بعناية
- كل متعهد لا يقدم الإشهاد الموضح فيه عدد المقاعد المستعملة في الأكل مختوم و ممضي

الإقصاء المالي

- إقصاء عرض كل متعهد لا يشارك في جميع الوضعيات المذكورة في التفصيل الكمي و التقديري و في جدول الأسعار بالوحدة للاستشارة
- إقصاء عرض كل متعهد من الاستشارة في حالة وجود حشو أو شطب أو محو على مستوى جدول الأسعار بالوحدة في السعر الوحدوي بالأحرف.
- إقصاء عرض كل متعهد لا يلتزم بملء وثائق العرض المالي المقدمة من طرف المصلحة المتعاقدة (رسالة العرض ، جدول الأسعار ، التفصيل الكمي والتقديري) أو لا يقوم بامضاءها وأيضا كل متعهد يغير أو يعدل فيه
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا ، أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا أو مبالغ فيه بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار يمكن للجنة فتح الاظرفة وتقييم العروض إقصاء عرضه شرط إتباع جميع الإجراءات

الإقصاء المؤقت :

* الإقصاء لمدة ستة أشهر:

- كل متعهد رفض استكمال عرضه أو تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية قبل نفاذ أجال صلاحية العروض بدون سبب مبرر
- كل متعهد قام بتصريح كاذب
- كل متعهد كان أول فسخ لصفقته تحت مسؤوليته إلا اذا اثبت أن الأسباب التي أدت إلى هذا الفسخ قد زالت

* والإقصاء لمدة سنة واحدة:

- كل متعهد مسجل في قائمة المؤسسات التي اخلت بالتزاماتها بعد أن كانوا محل مقررين اثنين للفسخ على الأقل تحت مسؤوليتهم. يبلغ هذا المقرر للمتعاملين الاقتصاديين المعنيين

* الإقصاء لمدة سنتين:

- كل متعهد تمت إدانته بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب مخالف خطيرة لتشريع العمل و الضمان الاجتماعي

* الإقصاء لمدة ثلاث سنوات:

- في حالتها الإدانة بصفة نهائية من طرف العدالة بسبب التصريح الكاذب وفي حالة التسجيل في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية

تقييم العروض

- تتم عملية التقييم التقني و المالي للعروض تطبيقا لأحكام المادة 72 من المرسوم الرئاسي رقم 15-247 ، تمنح كل حصة لصاحب أحسن عرض والذي يحصل على عدد اكبر ممكن من النقاط شريطة مطابقة عرضه لدقتر الشروط وتكون عملية التقييم كما يلي :

العرض التقني: (30 نقاط)

بالنسبة للإيواء: (20 نقطة)

- المحاذاة و القرب من الجامعة (5 نقاط)
- حالة هياكل الاستقبال (10 نقاط)
- طاقة الاستيعاب (5 نقاط): تمنح علامة 5 نقاط للمتعهد الذي يملك اكبر عدد من الغرف .

بالنسبة للاطعام: (10 نقاط)

الوسائل المادية: (5 نقاط)

- يجب أن يكون المطعم مهيا وفق الشروط المعمول بها خاصة ما حيث (طاقة الاستيعاب ، التكيف ، توفره على مرافق خاصة بالرجال وأخرى بالنساء ، المطبخ منعزل عن قاعة الأكل ، توفر المطعم على موقف للسيارات) (نقطة على كل عنصر)

الموارد البشرية: (5 نقاط)

- يجب أن تتوفر المطعم على طباخ مؤهل والذي يثبت من خلال عقد العمل (نقطتين ونصف)
- أعوان مكلفين بالقاعة فتأخذ بعين الاعتبار تصاريحهم لدى صندوق الضمان الاجتماعي. (نقطتين ونصف كحد أقصى)

العرض المالي: (10 نقاط)

- تمنح علامة 10 نقاط للمتعهد الذي يقدم أقل عرض مالي

يحتسب العرض المالي للمتعهدين وفق العملية الحسابية التالية: $\frac{10 * \text{أقل عرض مالي}}{\text{عرض المتعهد}}$

وذلك مع مراعاة ما يلي :

- في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي الوارد في التفصيل الكمي و التقديري و السعر الوحدوي الوارد في جدول الأسعار بالوحدة يتم الأخذ بالسعر المدون في جدول الأسعار بالوحدة ، و في حالة الاختلاف بين السعر الوحدوي بالأرقام و السعر الوحدوي بالأحرف ضمن جدول الأسعار بالوحدة، فإن السعر الذي يؤخذ في الاعتبار من طرف لجنة تقييم العروض هو السعر المدون بالأحرف.
- يمكن للجنة فتح الاظرفة و تقييم العروض عند الاقتضاء أن تدعو المتعهدين كتابيا عن طريق المصلحة المتعاقدة في اجل أقصاه 10 أيام ابتداء من تاريخ فتح الاظرفة لاستكمال عروضهم باستثناء المذكرة التقنية التبريرية أو الوثائق المتعلقة بتقييم العروض
- لا يمكن للمتعهد أن يقدم أكثر من عرض واحد في كل إجراء ولا يمكن لنفس الشخص أن يمثل أكثر من متعهد في نفس الاستشارة

- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، أو كان سعر واحد أو أكثر من عرضه المالي منخفضا بشكل غير عادي بالنسبة لمراجع الأسعار تطلب عن طريق المصلحة المتعاقدة من المتعهد كتابيا التبريرات و التوضيحات وبعد تحقيق تقترح على المصلحة قبول أو رفض عرض المتعهد
- إذا كان العرض المالي الإجمالي للمتعهد المختار مؤقتا، مبالغ فيه بالنسبة لمراجع الأسعار تقترح على المصلحة المتعاقدة رفض عرض المتعهد

إعلان نتائج التقييم

- ينشر الإعلان عن نتائج تقييم العروض عبر الموقع الإلكتروني الرسمي للجامعة (www.univ-Guelma.dz)، و يعلق في المدخل الرئيسي للجامعة على أن يمنح المتعهدون مهلة 10 أيام للطعن لدى مدير الجامعة ابتداء من تاريخ أول إعلان عن المنح المؤقت .
- يتم الإعلان عن النتائج خلال مدة أقصاها خمسة وأربعون يوما (45 يوم) من تاريخ فتح الأظرفة .

التزامات المتعامل المتعاقد

- صلاحية العرض لمدة 98 يوم ابتداء من اليوم الموالي لعملية فتح الاظرفة.
- الاسعار غير قابلة للمراجعة وغير قابلة للتحيين.
- تقديم الوجبات في المطعم في اليوم والساعة المحددة من طرف المصلحة المتعاقدة .
- يجب أن تتوفر الوجبات على شروط الصحة والنظافة.
- يمنع على المتعامل المتعاقد اللجوء إلى التعامل الثانوي تحت طائلة فسخ العقد
- التقيد بالوجبات التي يتم اختيارها من طرف المصلحة المتعاقدة
- التقيد بشروط النظافة والأمن
- أن تكون الغرف مجهزة بجميع ظروف الراحة من ثلاجة ومكيف هوائي وتدفئة مركزية
- الالتزام باحترام الطابع العائلي بالنسبة لأماكن الإيواء وبعدها عن كل ما من شأنه أن يسبب إزعاج للمقيمين بها .

مدة تنفيذ العقد :

- تسري الاستشارة بعنوان السنة المالية 2025 و يلتزم المتعهد المقبول بتنفيذ الطلبات إلى غاية 2025/12/31.
- المشاركون مدعوون للحضور لجلسة فتح الأظرفة : يجب على ممثل المشارك إحضار تفويض او وكالة لرئيس لجنة فتح الاظرفة وتقييم العروض

ملاحظة

تحتفظ المصلحة المتعاقدة بحق مراقبة الأماكن والتأكد من صحة المعلومات الواردة في الإشهاد المقدم من قبل المتعهد

ع/مدير الجامعة

العارض
التاريخ و الإمضاء

.....: المتعهد

..... : العنوان

.....: الهاتف / الفاكس

..... : البريد الإلكتروني

.....: رقم السجل التجاري:.....الصادر بتاريخ:

.....: رقم التعريف الجبائي(NIF):

.....: رقم التعريف البنكي(RIB):

.....: الخضوع للضريبة على القيمة المضافة:

المتعهد

..... في حرر ب
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

اشهد بصحة جميع المعلومات المذكورة أعلاه

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد البروفيسور محمود دبابش مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ موضوع الصفة العمومية :

استشارة رقم 105 / 2025 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للسنة المالية 2025

3/ موضوع الترشيح :

يقدم هذا التصريح بالترشح في إطار صفقة عمومية مخصصة .

لا ☐ ☐

في حالة الإيجاب :

أذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :

الحصة 01: الإيواء و الإطعام في إطار نفقات التعاون الجامعي الفصل: 08-11-21

الحصة 02 : الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل: 01-28-21

4/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للإلتزام بإسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية :

.....، يتصرف :

☐

باسمه ولحسابه

☐

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

☐

1-4 مرشح أو متعهد بمفرده:

تسمية الشركة:

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S

للمؤسسات الأجنبية:

..... الشكل القانوني للشركة:

..... مبلغ رأسمال الشركة:

2-4 مرشح أو متعهد عضو تجمع مؤقت لمؤسسات :

☐

بالتضامن

☐

بالتشارك

..... عدد أعضاء التجمع (بالأعداد وبالحروف)

..... تسمية التجمع

..... تقديم كل عضو من أعضاء التجمع:

..... إسم الشركة:

..... العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس أو البريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S

..... للمؤسسات الأجنبية:

..... الشكل القانوني للشركة:

..... مبلغ رأسمال الشركة:

☐

نعم

☐

لا

هل الشركة وكيل للتجمع :

- يمضي التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع بصفة منفردة وكل التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك .

أو

- يعطي توكيلا لأحد أعضاء التجمع ، طبقا لإتفاق التجمع ، لإمضاءه بإسمه ولحسابه التصريح بالاككتاب ورسالة العرض وعرض التجمع وكل

التعديلات التي قد تطرأ على الصفة العمومية بعد ذلك

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات التي تنفذ من طرف كل عضو مع تحديد رقم الحصة أو الحصص عند الإقتضاء

5/ تصريح المرشح أو المتعهد :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه غير مقصى أو ممنوع من المشاركة في الصفقات العمومية :

- لرفضه استكمال عرضه أو لكونه تنازل عن تنفيذ صفقة عمومية

- لكونه في حالة إفلاس أو تصفية أو توقف عن النشاط أو لكونه محل إجراء يتعلق بإحدى هذه الوضعيات

- لكونه كان محل حكم قضائي حاز قوة الشيء المقضي فيه بسبب مخالفة تمس بنزاهته المهنية
- لقيامه بتصريح كاذب
- لكونه مسجل في قائمة المؤسسات المخلة بالتزاماتها .
- لكونه مسجل في قائمة المتعاملين الإقتصاديين ممنوعين من المشاركة في الصفقات العمومية .
- لكونه مسجل في البطاقة الوطنية لمرتكبي الغش ، مرتكبي المخالفات الخطيرة للتشريع والتنظيم في مجال الجباية والجمارك والتجارة .
- لكونه كان محل إدانة من طرف العدالة بصفة نهائية بسبب مخالفة خطيرة لتشريع العمل أو الضمان الإجتماعي ،
- لكونه مؤسسة أجنبية أخلت بالتزامها بالإستثمار
- لكونه لا يستوفي لواجباته الجبائية وشبه الجبائية ، وتجاه الهيئة المكلفة بالعطل المدفوعة الأجر والبطالة التاجمة عن الأحوال الجوية لقطاعات البناء والأشغال العمومية أو الري عند الإقتضاء بالنسبة للمؤسسات الخاضعة لقانون الجزائري والمؤسسات الأجنبية التي سبق العمل لها بالجزائر.
- لكونه لا يستوفي الإيداع القانوني لحسابات شركته ، فيما يخص الشركات الخاضعة للقانون الجزائري.

نعم ☐
لا ☐

في حالة النفي (وضح ذلك):

يصرح المرشح أو المتعهد أنه ليس في حالة تسوية قضائية وإن صحيفته للسوابق القضائية الصادرة منذ أقل من ثلاثة أشهر ، تحتوي على الإشارة - لا شيء - في خلاف ذلك يرفق العرض بنسخة من الحكم القضائي وصحيفة السوابق القضائية . في حالة كانت المؤسسة في حالة تسوية قضائية أو صلح يصرح المرشح أو المتعهد أنه مسموح له بمواصلة نشاطه :

يصرح المرشح أو المتعهد أنه :

- مسجل في السجل التجاري ☐
- مسجل في الصناعة التقليدية والحرف فيما يخص الحرفيين الفنيين ☐
- يحوز على البطاقة المهنية للحرفي ☐
- في وضعية أخرى... ☐

التسمية الدقيقة للهيئة وعناوينها ورقم وتاريخ التسجيل:

يصرح المرشح أو المتعهد أنه حاصل على رقم التعريف الجبائي الآتي:
الصادر عن بتاريخ..... ، بالنسبة للمؤسسات الجزائرية والمؤسسات الأجنبية التي سبق لها العمل بالجزائر.

- يصرح المرشح أو المتعهد انه لا توجد إمتيازات أو رهون حيازية أو رهون منقولة أو رهون عقارية مسجلة ضد الشركة .

لا ☐
نعم ☐

في حالة الإيجاب (أذكر طبيعتها وأرفق هذا التصريح بنسخة من قائمتها ، الصادرة عن سلطة مختصة)

يصرح المرشح أو المتعهد أنه لم يحكم على الشركة لإرتكابها مخالفة لأحكام الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق لـ 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة أو مخالفة لأحكام مماثلة .

لا ☐
نعم ☐

في حالة الإيجاب : (وضح سبب الإدانة والعقوبة وتاريخ الحكم و أرفق هذا التصريح بنسخة من الحكم)

يصرح المرشح أو المتعهد وحده أو في تجمع أنه يمتلك القدرات الضرورية لتنفيذ الصفقة العمومية ويقدم من أجل ذلك الوثائق المطلوبة من طرف المصلحة المتعاقدة في دفتر الشروط (أذكر فيما يأتي الوثائق المرفقة) .

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

يصرح المرشح أو المتعهد أن :

- الشركة مؤهلة أو معتمدة من إدارة عمومية أو هيئة متخصصة لهذا الغرض، إذا كانت منصوصا عليها بموجب نص تنظيمي :

لا ☐
نعم ☐

في حالة الإيجاب : (أذكر الإدارة العمومية أو الهيئة المتخصصة التي أصدرت الوثيقة ورقمها وتاريخ إصدارها وتاريخ إنتهاء الصلاحية

- حققت الشركة خلال (أذكر الفترة المعتبرة المنصوص عليها في دفتر الشروط)

، متوسط رقم الأعمال السنوي : (يذكر رقم أعمال بالحروف وبالأرقام وبدون الرسوم)

.....والذي من بينه

.....% لهم علاقة بموضوع الصفقة او الحصة أو الحصص (أشطب العبارات غير المفيدة)

يقدم المرشح أو المتعهد مناول:

لا ☐

نعم ☐

في حالة الإيجاب يملأ التصريح بالمناول .

6/ امضاء المرشح أو المتعهد بمفرده أو كل عضو في التجمع :

أؤكد تحت طائلة فسخ الصفقة بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها
الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما .

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66- 156 المؤرخ
في 18 صفر عام 1396 الموافق لـ 8 يونيو سنة 1966 المتضمن العقوبات .

إسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء

ملاحظات هامة :

- ضع علامة (x) في الخانة المناسبة
- يجب ملء كل الخانات المناسبة
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع .
- في حالة التحصيل يقدم تصريح لكل حصة .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالة
تصريح بالنزاهة

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد البروفيسور محمود دبابش مدير جامعة 8 ماي 1945 قالة

2/ موضوع الصفة العمومية :

استشارة رقم 105 / 2025 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح المركزية للجامعة للسنة المالية 2025

3/ تقديم المرشح أو المتعهد :

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة العمومية.....

.....، يتصرف :

☐

باسمه و لحسابه

☐

باسم ولحساب الشركة التي يمثلها

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية.....

.....

.....

الشكل القانوني للشركة.....

4/ تصريح المرشح أو المتعهد:

أصرح بأنه لم أكن أنا شخصا، ولا احد من مستخدمي، او ممثلين عني، محل متابعات قضائية بسبب الرشوة او محاولة رشوة أعوان عموميين.

☐☐

لا في حالة الإيجاب وضح طبيعة المتابعات، و القرار المتخذ وأرفق نسخة من الحكم.....

.....

- التزم بعدم اللجوء لأي فعل أو مناورة ، ترمي إلى تسهيل أو تفصيل دراسة عرضي على حساب المنافسة النزيهة

- التزم بعدم اللجوء إلى أي أفعال أو مناورات ترمي إلى تقديم وعد لعون عمومي بمنح أو تخصيص، بصفة مباشرة أو غير مباشرة ، إما لنفسه أو لكيان آخر ، مكافأة أو امتياز مهما كانت طبيعته، بمناسبة تحضير صفقة عمومية أو ملحق أو التفاوض بشأن ذلك أو إبرامه أو تنفيذه.

- أصرح إنني علم إن اكتشاف أدلة خطيرة ومطابقة لانحياز أو فساد، قبل أو إنشاء أو بعد إجراء صفقة عمومية أو ملحق يشكل ، دون المساس بالمتابعات القضائية سببا كافيا لاتخاذ أي تدبير ردعي، لا سيما فسخ أو إلغاء الصفقة العمومية أو الملحق المعني، وتسجيل المؤسسة في قائمة المتعاملين الاقتصاديين الممنوعين من المشاركات في الصفقات العمومية .

اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات.

حرر ب.....في.....

إمضاء المرشح أو المتعهد

اسم وصفة الموقع وختم المرشح أو المتعهد

ملاحظات هامة :

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .

- يجب ملء كل الخانات المناسبة .

- في حالة تجمع، يقدم كل عضو التصريح الخاص به.

- يقدم تصريح لكل مناول .

- في حالة التخصيص، يقدم تصريح واحد لكل الحصص، ويجب ذكر رقم الحصة أو أرقام الحصص في الفقرة رقم 2 من هذا التصريح

- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد البروفيسور محمود دباش مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمه

1/ تقديم المتعهد وتعيين وكيل التجمع، في حالة التجمع:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده

تسمية الشركة.....

متعهد تجمع مؤقت لمؤسسات

: بالتشارك

بالتضامن

تسمية كل شركة.....

1.....

2.....

3.....

تسمية التجمع.....

تعيين وكيل التجمع:

يعين أعضاء التجمع وكيل التجمع الآتي.....

2/ موضوع التصريح بالاككتاب:

موضوع الصفة العمومية: استشارة رقم 105 / 2025 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح المركزية للجامعة لهيئة المالية 2025

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية.....

يقدم هذا التصريح بالاككتاب في إطار صفة عمومية مخصصة :

☐ نعم ☐ لا

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسميتها:.....

الحصة 01: الإيواء و الإطعام في إطار نفقات التعاون الجامعي الفصل: 21-11-08

الحصة 02 : الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل: 21-28-01

عرض أصلي ☐

البديل أو البدائل الآتية (توصف البدائل دون ذكر مبالغه)..... ☐

الأسعار الاختيارية الآتية (توصف الخدمات موضوع الأسعار دون ذكر مبالغه) ا ☐

3/ التزام المتعهد:

بعد الاطلاع على الوثائق المكونة للصفة العمومية المنصوص عليها في دفتر الشروط وطبقا لشروطها وأحكامها،

الممضي ☐

يلتزم بناءا على عرضه ولحسابه ☐

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

يلزم الشركة ،بناءا على عرضها

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفة:

كل أعضاء التجمع يلتزمون ببناء على عرض التجمع ☐ تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ، مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/تسمية الشركة:.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة العمومية:

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ، مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

تعين الأعضاء	طبيعة الخدمات
.....	
.....	
.....	

تسليم اللوازم المطلوبة أو تنفيذ الخدمات المطلوبة وبالأسعار المذكورة في رسالة العرض وفي اجل (بالأعداد والحروف):

ابتداء من تاريخ دخول الصفقة العمومية حيز التنفيذ وحسب الشروط المحددة في دفتر الشروط .

التزم بهذا التعهد خلال صلاحية فترة العروض .

4/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ، أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما

أشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....		
.....		
.....		

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد للتجمع ..
- في حالة التخصيص ، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المترشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية .

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد البروفيسور محمود دبابش مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة

2/ تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده ☐

تسمية الشركة.....

المتعهد تجميع مؤقت لمؤسسات ☐ : بالشارك ☐ بالتضامن ☐

تسمية كل شركة.....

1.....

2.....

3.....

تسمية التجميع.....

.....

3/ موضوع رسالة العرض:

استشارة رقم 105 / 2025 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح المركزية للجامعة للسنة المالية 2025

الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية.....

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفة عمومية مخصصة : ☐ لا ☐ نعم

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها :

الحصة 01: الإيواء و الإطعام في إطار نفقات التعاون الجامعي الفصل: 21-11-08

4/ التزام المتعهد:

الممضي ☐

يلتزم بناء على عرضه ولحسابه ☐

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

.....

الشكل القانوني للشركة.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

.....

يلزم الشركة ،بناء على عرضها

تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

.....

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع ☐

تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع إن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ،

مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/ تسمية الشركة.....

العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الإلكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

.....

.....

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

.....

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفة العمومية ،وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعهدها وتحت مسؤوليتي :

- اسلم جدولا بالأسعار وبيان مفصلا طبقا للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفة العمومية ،موقعين باسمي

- اخضع والتزم إزاء (يذكر اسم المصلحة المتعاقدة).....
بتنفيذ الخدمات طبقا لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء مبلغ.....

(يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ،وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

مبلغ الخدمات بدون رسوم	طبيعة الخدمات	تعيين الأعضاء
.....		

قيد الميزانية.....
تبرى المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم
المفتوح لدى.....
العنوان.....

5/امضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ،أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما
اشهد بان المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....		

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....
حرر ب.....في.....
إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة :

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع، يقدم تصريح واحد.في حالة التجمع بالشراكة يوضح ،عند الاقتضاء،رقم الحساب البنكي لكل عضو.
- في حالة التخصيص، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات، مع المؤسسة الفردية.

المتعهد :

العنوان :

تفصيل كمى و تقديرى

الاىواء و الاطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للسنة المالية 2025

الحصة 01: الاىواء و الاطعام فى إطار نفقات التعاون الجامعى الفصل: 08-11-21

الرقم	التعيين	الكمية		السعر الوحدوي خارج الرسم	السعر الاجمالي	
		الدنيا	القصى		للكمية الدنيا	للكمية القصى
الايواء (غرفة بفندق)						
01	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح	04	06			
02	غرفة لشخصين مع فطور الصباح	02	04			
	المجموع الجزئي (01)					
	الرسم على القيمة المضافة (.....)					
	المجموع الجزئي (01) بجميع الرسوم					
الإطعام						
01	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحمين الطازج - ماء معدني 0.5 ل - مشروب غازي أو عصير 33 سل - تحلية - قهوة أو شاي	08	12			
	المجموع الجزئي (02)					
	الرسم على القيمة المضافة (.....)					
	المجموع الجزئي (01) بجميع الرسوم					
	السعر الاجمالي (م.ج+01م.ج+02) بجميع الرسوم					

حدد المجموع الإجمالى للكمية الدنيا بجميع الرسوم :

حدد المجموع الإجمالى للكمية القصى بجميع الرسوم :

المتعهد

حرر بـ فى
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

المتعهد :
 رقم السجل التجاري :
 العنوان :
 الهاتف / الفاكس :
 البريد الإلكتروني :

جدول أسعار بالوحدة

الإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للسنة المالية 2025

الحصة 01: الإيواء و الإطعام في إطار نفقات التعاون الجامعي الفصل: 21-11-08

الرقم	التعيين (السعر الوجدوي بالأحرف خارج الرسم) HT	السعر الوجدوي بالأرقام خارج HT الرسم
الايواء (غرفة بفندق)		
1	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح الغرفة	
2	غرفة لشخصين مع فطور الصباح الغرفة	
الإطعام		
	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحمين الطازج - ماء معدني 0.5 ل - مشروب غازي أو عصير 33 سل - تحلية - قهوة أو شاي الوجبة :	

المتعهد

حرر بـ في
 (اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة 8 ماي 1945 - قالمة -
رسالة العرض

1/ اسم ولقب وصفة الممضي على الصفة العمومية: السيد البروفيسور محمود دبابش مدير جامعة 8 ماي 1945 قالمة
2/ تقديم المتعهد:

تقديم المتعهد (إعادة كتابة تسمية الشركة كما هو مبين في التصريح بالترشح)

متعهد بمفرده ☐

تسمية الشركة.....
المتعهد تجميع مؤقت لمؤسسات ☐ : بالتشارك ☐ بالتضامن ☐
تسمية كل شركة.....

1.....
2.....
3.....
تسمية التجميع.....

3/ موضوع رسالة العرض:
استشارة رقم 93/ 2025 الخاصة بالإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للسنة المالية 2025
الولاية أو الولايات التي تتم فيها تنفيذ الخدمات موضوع الصفة العمومية.....

تقدم رسالة العرض هذه في إطار صفة عمومية مخصصة :

لا ☐ نعم ☐

في حالة الإيجاب:

اذكر أرقام الحصص وكذا تسمياتها:.....
الحصة 02 : الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل: 21-28-01

4/ التزام المتعهد:

الممضي ☐
يلتزم بناء على عرضه ولحسابه ☐

تسمية الشركة:.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

الشكل القانوني للشركة:.....
لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

يلزم الشركة ،بناء على عرضها

تسمية الشركة:.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

كل أعضاء التجمع يلتزمون بناء على عرض التجمع ☐
تقديم أعضاء التجمع (يجب على كل عضو من التجمع أن يملأ هذه الفقرة ويجب على الأعضاء الآخرين أن يحرروا هذه الفقرة في ورقة ترفق بالملحق ،
مع إعطاء رقم تسلسلي لكل عضو):

1/ تسمية الشركة:.....
العنوان ورقم الهاتف ورقم الفاكس والبريد الالكتروني ورقم التعريف الإحصائي للمؤسسات الجزائرية ورقم D-U-N-S للمؤسسات الأجنبية

لقب واسم وجنسية وتاريخ ومكان ميلاد الممضي الذي له الصفة للالتزام باسم الشركة عند إبرام الصفقة:

بعد الاطلاع على وثائق مشروع الصفقة العمومية ،وبعد تقدير نوع الخدمات الواجب القيام بها وتعقدتها وتحت مسؤوليتي :

- اسلم جدولاً بالأسعار وبيان مفصلاً طبقاً للإطارين الواردين في ملف مشروع الصفقة العمومية ،موقعين باسمي

- اخضع والتزم إزاء (يذكر اسم المصلحة المتعاقدة).....

بتنفيذ الخدمات طبقاً لشروط دفتر التعليمات الخاصة ولقاء مبلغ.....

(يذكر مبلغ الصفقة العمومية بالدينار وعند الاقتضاء بالعملة الصعبة ،وبالحروف وبالارقام وبدون الرسوم وبكل الرسوم).

في إطار تجمع بالشراكة توضح الخدمات المنفذة من طرف كل عضو في التجمع ،مع تحديد رقم الحصة أو الحصص المعنية ، عند الاقتضاء:

مبلغ الخدمات بدون رسوم	طبيعة الخدمات	تعيين الأعضاء
.....		
.....		

قيد الميزانية.....

تبرئ المصلحة المتعاقدة ذمتها من المبالغ المستحقة عليها بدفعها في الحساب المصرفي رقم

المفتوح لدى.....

العنوان.....

5/إمضاء المتعهد:

أؤكد ، تحت طائلة فسخ الصفقة العمومية بقوة القانون أو وضعها تحت التسيير المباشر للإدارة على حساب الشركة ،أن المؤسسة المذكورة لا تنطبق

عليها الممنوعات المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما

أشهد بأن المعلومات المذكورة أعلاه صحيحة تحت طائلة التعرض لتطبيق العقوبات المنصوص عليها في المادة 216 من الأمر رقم 66-156 المؤرخ

في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 المتضمن قانون العقوبات .

اسم ولقب وصفة الممضي	مكان وتاريخ الإمضاء	الإمضاء
.....		
.....		
.....		

قرار المصلحة المتعاقدة :

هذا العرض.....

حرر ب.....في.....

إمضاء ممثل المصلحة المتعاقدة :

ملاحظات هامة:

- ضع العلامة x في الخانة المناسبة .
- يجب ملء كل الخانات المناسبة .
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد.
- في حالة تجمع ، يقدم تصريح واحد.في حالة التجمع بالشراكة يوضح ، عند الاقتضاء ، رقم الحساب البنكي لكل عضو.
- في حالة التخصيص ، يقدم تصريح لكل حصة .
- يقدم تصريح لكل بديل .
- يقدم تصريح واحد لمجمل الأسعار الاختيارية .
- عندما يكون المرشح أو المتعهد شخص طبيعي ، يجب عليه تكييف الفقرات المتعلقة بالشركات ، مع المؤسسة الفردية.

تفصيل كمي و تقديري
الإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للهيئة المالية 2025
الحصة 02 : الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل: 01-28-21

الرقم	التعيين	الكمية		السعر الوحدوي خارج الرسم	السعر الاجمالي	
		الدنيا	القصوى		للكمية الدنيا	للكمية القصوى
الايواء (غرفة بفندق)						
01	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح	02	04			
02	غرفة لشخصين مع فطور الصباح	02	04			
	المجموع الجزئي (01)					
	الرسم على القيمة المضافة (.....)					
	المجموع الجزئي (01) بجميع الرسوم					
الإطعام						
01	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحمين الطازج - ماء معدني 0.5 ل - مشروب غازي أو عصير 33 سل - تحلية - قهوة أو شاي	06	12			
	المجموع الجزئي (02)					
	الرسم على القيمة المضافة (.....)					
	المجموع الجزئي (01) بجميع الرسوم					
	السعر الاجمالي (م.ج.01+م.ج.02) بجميع الرسوم					

حدد المجموع الإجمالي للكمية الدنيا بجميع الرسوم :

حدد المجموع الإجمالي للكمية القصوى بجميع الرسوم :

المتعهد

حرر بـ في
(اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

المتعهد :
 رقم السجل التجاري :
 العنوان :
 الهاتف / الفاكس :
 البريد الإلكتروني :

جدول أسعار بالوحدة
الإيواء والإطعام (مؤسسات مصنفة) لصالح المصالح الممركزة للجامعة للسنه المالية 2025
الحصة 02: الإيواء و الإطعام في إطار التعاون العلمي و اتفاقيات برامج البحث الفصل : 01-28-21

الرقم	التعيين (السعر الوجدوي بالأحرف خارج الرسم) HT	السعر الوجدوي بالأرقام خارج HT الرسم
الإيواء (غرفة بفندق)		
1	غرفة لشخص واحد مع فطور الصباح الغرفة	
2	غرفة لشخصين مع فطور الصباح الغرفة	
الإطعام		
	وجبة محسنة بمقبلتين مع: - طبق باللحمين الطازج - ماء معدني 0.5 ل - مشروب غازي أو عصير 33 سل - تحلية - قهوة أو شاي الوجبة :	

المتعهد

حرر بـ في
 (اسم وصفة الموقع وختم المتعهد)

بطاقة تقنية خاصة بالوجبات المقترحة

الرقم	التعيين	الاقتراح الأول	الاقتراح الثاني	الاقتراح الثالث	الاقتراح الرابع
01	وجبة محسنة بمقبلتين				
	المقبلة الاولى				
	المقبلة الثانية				
	طبق باللحم الطازج				
	ماء معدني				
	مشروبات (غازية أو عصير)				
	تحليه				
	قهوة أو شاي				

ملاحظة :

تختار المصلحة المتعاقدة أي اقتراح للوجبات من بين الاقتراحات الأربعة المدرجة في البطاقة التقنية و ذلك حسب حاجيتها و بنفس السعر - يجب ملء هذه البطاقة بعناية ودقة

المتعهد

حرر بـ في